

	Beth ry'n ni'n ei wario a sut ry'n ni'n ei wario						
3(a) 3(d) 3(c)	Y gyllideb ar gyfer SCHTh i) gwariant arfaethedig ii) pob ffynhonnell cyllid disgwylidig (heblaw'r praesept)	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/cyllideb-y-swyddfa/ http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/commissioning-budget/	Mae'n cael ei gyhoeddi cyn dechrau pob blwyddyn ariannol (mae'n cael ei ddiweddarau unwaith y cytunir ar y praesept)	23.10.2019	24.10.2020	31.12.2021	
3(b)	Cyhoeddwyd y praesept	Hysbysiad praesept http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/y-praesept-a-r-cynllun-ariannol-tymor-canolig/ https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10561/letter-to-pcc-approving-2021-precept-003.docx Ceir adroddiad gan y Panel Heddlu a Throseddu yn cytuno i'r praesept http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/9087/9062-cymraeg-terfynol-letter-to-pcc-approving-precept.pdf					
3(f)	Manylion pob grant (gan gynnwys y grant lleihau trosedd ac anhrefn CHTh) i) Amodau (os o gwbl) sy'n gysylltiedig â'r grant ii) derbynnydd y grant iii) diben grant iv) y rhesymau pam yr oedd y corff yn ystyried y byddai'r grant yn sicrhau lleihau trosedd ac anhrefn yn ardal y corff, neu'n cyfrannu at eu lleihau, lle bo'n briodol	Cyflwynir grantiau amrywiol drwy gydol y flwyddyn, a cheir manylion amdanynt drwy ddilyn y ddolen isod: http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/ariannu-cymunedol-y-comisiynydd/ Mae'r Comisiynydd hefyd yn llofnodi cofnodion penderfyniadau pan mae cyllid yn cael ei wobrwyo, a gellir chwilio amdanynt yma: http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/penderfyniadau/	Misol (Mae'n cael ei ddiweddarau unwaith y bydd grantiau wedi'u rhannu – blynyddol)	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
3(g)	Gwybodaeth am unrhyw eitem o wariant dros £500 (heblaw grantiau lleihau trosedd ac anhrefn) gan y CHTh neu Brif Swyddog y gwasanaeth heddlu i) y derbynnydd ii) diben y gwariant iii) rhesymau pam yr oedd y CHTh/Prif Swyddog yn ystyried y byddai gwerth am arian yn cael ei gyflawni	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/contractau-a-gwariant/ Mae i) a ii) wedi'u cynnwys. iii) Mae datganiad am werth am arian o fewn y ddogfen awdurdodi ac ar ein gwefan	Misol	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
1(d)	Manylion lwfansau a threuliau sydd wedi'u hawlio neu eu codi gan y CHTh <ul style="list-style-type: none"> enw, math o draul, disgrifiad byr, manylion am y swm sy'n cael ei hawlio a Gwerth am Arian 	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/treuliau/ Wrth archebu teithio a llety, mae dewisiadau'n cael eu cymharu er mwyn sicrhau gwerth am arian. Mae'r holl wybodaeth ofynnol wedi'i chynnwys yn y dolenni uchod	Chwarterol (Mae'n cael ei ddiweddarau bob mis os yn bosibl)	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	

	<p>Crynodeb o'r treuliau ar gyfer cyhoeddi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ardal heddlu, blwyddyn ariannol, mis, dyddiad, rhifau cyfeirnod hawliau, swm a ad-dalwyd, swm na chafodd ei ad-dalu a'r rheswm pam na gafodd yr hawl ei ad-dalu • ar gyfer hawliau teithio a lluniaeth: dyddiad, man tarddu, man cyrchfan, categori taith, dosbarth teithio, milltired, hyd arhosiad mewn gwesty, categori'r gwesty 						
4(b)	<p>Cytundebau a Thendrau copi o bob cytundeb sydd werth dros £10,000 y bydd y CHTH neu'r Prif Swyddog yn barti iddo;</p>	<p>http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/contractau-a-gwariant/</p>	<p>Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael – unwaith y chwarter o leiaf</p>	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
4(c)	<p>copi o bob gwahoddiad i dendro sy'n cael ei gyhoeddi gan y CHTH neu'r Prif Swyddog lle disgwylir i'r cytundeb fod yn fwy na £10,000</p> <p>Rhestr o gytundebau ar gyfer £10,000 neu lei – gan gynnwys gwerth y cytundeb, hunaniaeth pob parti i'r cytundeb a'i ddiben</p>	<p>Mae trafodaethau'n parhau gyda'r Adran Gaffael mewn perthynas â chyhoeddi cytundebau oherwydd y gwaith y byddai'n cynhyrchu. Does dim gwybodaeth bellach wedi'i chyhoeddi eto, felly parhawyd fel o'r blaen gan nad yw'r wybodaeth yn hygyrch i'w lanlwytho gan y swyddfa hon.</p>					
	<p>Archwiliad</p> <p>i) cyfrifon wedi'u harchwilio</p> <p>ii) barn archwilwyr am gyfrifon yr heddlu a'r CHTH sydd wedi'u harchwilio sy'n ymdrin ag unrhyw faterion arwyddocaol ac unrhyw sylwadau</p> <p>iii) y datganiad cyfrifyddu blynyddol sy'n dangos sut mae'r gyllideb wedi'i gwario</p> <p>iv) adroddiadau archwilio ar gyfrifon SCHTH</p>	<p>Mae'r Datganiad o Gyfrifon yn trafod yr holl wybodaeth hon</p> <p>http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/cyfrifon-statudol/</p> <p>Yn y Lawrlwythiad</p> <p>Trafodir yr adroddiadau hyn yng nghyfarfod y Cyd-bwyllgor Archwilio hefyd http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/y-cyd-bwyllgor-archwilio/</p>	<p>Mae'n cael ei gyhoeddi ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol (mae'n cael ei gymeradwyo erbyn diwedd Medi a'i gyhoeddi ym mis Hydref)</p>	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
3(e)	<p>Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol SCHTH</p>	<p>Strategaeth Rheoli Trysorlys</p> <p>http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/polisiau-ariannol/</p>	<p>Mae'n cael ei gyhoeddi cyn dechrau pob blwyddyn ariannol</p>	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
	<p>Ein blaenoriaethau a'n cynnydd</p>						
	<p>Cynllun Heddlu a Throsedd</p>	<p>http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/cynllun-heddlu-a-throsedd/</p>	<p>Blynyddol</p>	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
	<p>Adroddiad Blynyddol</p>	<p>http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/en/the-commissioner/police-and-crime-commissioners-annual-report/</p>	<p>Blynyddol</p>	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	

	Cytundeb Cydweithio	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/cydweithredu/ http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2696/joint-memorandum-of-understanding-cymraeg.pdf			08.09.2020	31.12.2021	
7A(a)(b)	Datganiad ar berfformiad mewn perthynas â blaenoriaethau cenedlaethol allweddol ar gyfer plismona	Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu (dyfedpowys-pcc.org.uk)	Yr un pryd â'r cynllun heddlu a throseddu – cynhelir adolygiad blynyddol		31.07.2021	31.12.2021	
7B(a)(b)	HMICFRS Adroddiadau	https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/perfformiad-yr-heddlu/hmic/	O fewn mis ar ôl cyhoeddi'r adroddiad – cynhelir adolygiad blynyddol		31.07.2021	31.12.2021	
7C(a)(b)	Copiâu o ddata Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu a'r ffordd y mae CHTH yn arfer ei swyddogaeth trin cwynion	https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/11028/info-to-be-published-sio-251021-c-3.docx	O fewn mis ar ôl cyhoeddi'r adroddiad – cynhelir adolygiad blynyddol		31.07.2021	31.12.2021	
Sut ry'n ni'n gwneud penderfyniadau							
5(a)	Dyddiadau, amserau a lleoliadau pob cyfarfod cyhoeddus ac ymgynghoriad cyhoeddus a gynhelir gan y CHTH	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-atebolrwydd-yr-heddlu/ Ymgynghoriadau Cyhoeddus http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/ymgysylltu/ http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/arolygon-ac-ymgynghoriadau/	Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
5(b)	Agendâu ac adroddiadau ar gyfer y cyfarfodydd	Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-atebolrwydd-yr-heddlu/ Cyd-bwyllgor Archwilio – nid cyfarfodydd, ond mae agendau a chofnodion yn cael eu cyhoeddi ar ôl i'r cyfarfod gael ei gynnal http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/y-cyd-bwyllgor-archwilio/ Mae'n cynnwys yr Adroddiad Blynyddol wedi'i amlygu mewn gwyrdd yng nghanol y dudalen we Bwrdd Plismona http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-plismona/	Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
5(c)	Copi o gofnodion pob cyfarfod cyhoeddus sy'n cael ei ddal gan y corff plismona lleol etholedig a phob cyfarfod sydd ddim yn gyfarfod cyhoeddus ond lle mae materion sydd o ddiddordeb arbennig i'r cyhoedd sy'n	Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-atebolrwydd-yr-heddlu/ Cyd-bwyllgor Archwilio	Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	

	codi drwy arfer swyddogaethau'r corff yn cael eu trafod	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/y-cyd-bwyllgor-archwilio/ Bwrdd Plismona http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-plismona/					
5(d)	Cofnod o bob penderfyniad a gymerir gan y CHTH neu ar ei ran o ganlyniad i gyfarfod neu fel arall	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/penderfyniadau/	Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
7	Mewn perthynas ag atal trosedd ac anhrefn, copi o unrhyw adroddiad sydd ei angen gan y corff plismona lleol etholedig o'r awdurdodau cyfrifol ar gyfer ardal llywodraeth leol o dan adran 7(1) o Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998 (5)	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/cylchlythyrau/	Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
Ein Polisiau a'n Gweithdrefnau							
6(a) 6(b) 6(a) 1(f)	Y polisiau a'r gweithdrefnau y mae'n rhaid i'r CHTH lynu wrthynt yn ystod ei rôl i) cod ymddygiad ii) gwneud penderfyniadau iii)gweithdrefn ar gyfer trin cwynion iv) nifer y cwynion neu faterion ymddygiad y tynnwyd sylw'r CHTH atynt gan y Panel Heddlu a Throseddu 8. gwybodaeth am weithredu'r cynllun Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/strategaethau-a-pholisiau/ http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2695/code-of-conduct-11-12-12-c.pdf https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10854/declaration-of-acceptance-of-office.pdf https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10786/notification-of-disclosable-interests-signed-june-2021-cym.pdf Ceir gwybodaeth ynghylch sut y bwriadwn wneud penderfyniadau yn y Canllaw Llywodraethu Corfforaethol ynghyd â Pholisi Penderfynu: https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10693/cyd-fframwaith-llywodraethu-corrfforaethol-2021-22.docx http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/8455/decision-making-policy_april2017-cymraeg.pdf http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/cwynion-a-phryderon/ http://www.panelheddluathroseddudp.cymru/cartref/y-comisiynydd/ http://www.panelheddluathroseddudp.cymru/cartref/y-comisiynydd/ http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cynlluniau-gwirfoddoli/ymwelwyr-annibynnol-ar-ddalfa/	Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol (6(a)(b)a 8) Mor fuan â phosibl ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol (1(f))	03.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	

2A a & b	Copi o bob cytundeb cydweithio neu'r ffaith bod cytundeb wedi'i wneud a manylion eraill amdano y mae'r CHTh yn credu sy'n briodol	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2696/joint-memorandum-of-understanding-cymraeg.pdf http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/penderfyniadau/	Ni nodwyd terfyn amser	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
6(c)	Rheoli Cofnodion i) Polisiâu diogelwch gwybodaeth rheoli cofnodion sy'n ymwneud â chadw cofnodion a difa/archifo polisiâu ii) Polisiâu rhannu data (safonau lleiaf ar gyfer ymateb i geisiadau am wybodaeth)	https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10752/retention-disposal-policy-mar-21-cym.pdf Hefyd o fewn y tudalennau Rhyddid Gwybodaeth http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/mynediad-i-wybodaeth-rydyn-ni-n-dal/ https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10752/retention-disposal-policy-mar-21-cym.pdf	Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
Rhestr i a Chofrestr i							
1(e)	Cofrestr o fuddiannau Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd/Dirprwy Gomisiynydd yr Heddlu a Throsedd, gan gynnwys pob swydd neu waith cyflogedig neu fudd ariannol arall o bob daliwr swydd perthnasol	https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10786/notification-of-disclosable-interests-signed-june-2021-cym.pdf	Mor fuan â phosibl ar ôl etholiad, ac mor fuan ag sy'n ymarferol bosibl unwaith y ceir gwybod am newidiadau, gan ei adolygu'n flynyddol	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
Cynllun Cyhoeddi Rhyddid Gwybodaeth	Rhestr o geisiadau rhyddid gwybodaeth a dderbyniwyd a'r ymateb iddynt	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/mynediad-i-wybodaeth-rydyn-ni-n-dal/ceisiadau-ac-ymatebion-log-datgeliadau/ 8 isadran ar gyfer pob pwnc Rhyddid Gwybodaeth	Chwarterol	02.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
2(e)	Cofrestr o bob anrheg/rhodd a lletygarwch a gynigwyd i'r CHTh a holl aelodau staff SCHTh a pha un ai a gafodd y rhain eu derbyn neu eu gwrthod	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/cofrestr-rhoddion-a-lletygarwch/ Un gofrestr ar gyfer y CHTh ac un ar gyfer holl aelodau staff CHTh	Misol	23.10.2019	08.09.2020	31.12.2021	
4(a)	Enw unrhyw eiddo neu dir sy'n eiddo i'r CHTh, neu sy'n cael ei feddiannu ar gyfer dibenion gwaith CHTh	http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/ystadau/ https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10819/asetr-register-cymru.xlsx	Adolygiad Blynyddol	02.10.2019	24.10.2020	31.12.2021	
Y gwasanaethau a gynigir gennym (Rhyddid Gwybodaeth)							

<p>Cynllun Cyhoeddi Rhyddid Gwybodaeth</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gwybodaeth am unrhyw wasanaethau a ddarperir gan y Bwrdd Plismona Lleol Etholedig • Taflenni a llyfrynnau esboniadol • Datganiadau i'r wasg • Unrhyw wasanaethau a ddarperir gan y Bwrdd Plismona Lleol Etholedig y mae hawl ganddo adennill ffi ar eu cyfer, ynghyd â'r ffioedd hynny 	<p>http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/gwasanaethau-sydd-ar-gael-i-chi/ Copi caled ar gael ar gais o'r swyddfa</p> <p>https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10776/foi-policy-final-version-26521-cym.docx</p>	<p>Adolygiad Blynyddol</p>	<p>02.10.2019</p>	<p>08.09.2020</p>	<p>31.12.2021</p>	